

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 12

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- R. 2487 FRANCE ET COLONIES : fournitures, matières premières, machines, etc., pour les industries suivantes : maroquinerie, chaussure, ameublement, carrosserie, transformation des matières plastiques du caoutchouc et dérivés; chaussures, bottes en caoutchouc.
- R. 2503 FRANCE (en particulier les départements suivants : SEINE, SEINE-ET-OISE, SEINE-ET-MARNE), AFRIQUE DU NORD : fournitures générales pour chaussures et maroquinerie, en particulier produits nouveaux ou matières de remplacement pouvant être utilisés pour la fabrication et la réparation de chaussures.
- R. 2505 FRANCE ET COLONIES : alliages spéciaux ou coussinets toutes matières pour l'industrie.
- R. 2511 NORD, PAS-DE-CALAIS, OISE, SOMME, SEINE-INFÉRIEURE, AISNE : bonneterie fantaisie, layette, sous-vêtements.
- R. 2525 PARIS ET QUELQUES DÉPARTEMENTS, TERRITOIRES DE L'UNION FRANÇAISE, VIETNAM : laits et produits laitiers, colorants, produits chimiques divers, huiles essentielles, tissus toutes sortes.
- R. 2527 NORD, PAS-DE-CALAIS, AISNE et RÉGION PARISIENNE : matériel industriel et de ventilation.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

- R. 2481 SUISSE : chaudières automatiques, transporteurs de combustibles, compteurs de calories, brûleurs à charbon.
- R. 2483 SUISSE : ceintures et gaines de maternité.

- R. 2485 SUISSE : embauchoirs en matière plastique.
- R. 2493 SUISSE : tissus en matière plastique pour la teinture, l'apprêt, le carbonisage, etc., des tissus.
- R. 2495 SUISSE : fils à coudre coton.
- R. 2497 SUISSE : nappes et serviettes en Rhovyl.
- R. 2499 SUISSE : sous-vêtements, spécialement pour enfants, en Rhovyl.
- R. 2507 SUISSE : bronzes spéciaux pour coussinets et toutes pièces mécaniques.
- R. 2509 SUISSE : bas nylon, 45 jauges, 15 deniers.
- R. 2515 SUISSE : petits métiers à tricoter.
- R. 2517 SUISSE : cuirs pour brodequins, souliers de marche et de montagne.
- R. 2519 SUISSE : ventilateurs et surpresseurs, pompes à vide, rotatives, centrifuges.
- R. 2521 SUISSE : linge de table en lin brodé.
- R. 2523 SUISSE : sécateurs à une et deux mains, coupe-volailles, cisellerie pour tous métiers.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- R. 2479 FRANCE : chocolat.
- R. 2489 FRANCE : lingerie en nylon, costumes de bain.
- R. 2491 LYON ET RÉGION LYONNAISE, SAINT-ÉTIENNE : tresses de paille.
- R. 2501 FRANCE : fils élastiques guipés, fils élastiques à coudre, bas élastiques, bas à varice.
- R. 2513 FRANCE : mouvements d'horlogerie électrique.
- R. 2529 FRANCE : condensateurs.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 2.314 : articles de pêche.
- 2.316 : lames de rasoirs.

#### Demandes de produits français

- 2.318 : segments pour pistons et pistons de petites dimensions.

### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 2.320 : houblons et malts.
- 2.322 : tous produits destinés à l'alimentation du bétail, tourteaux, issues et autres.
- 2.324 : cartons bitumés, jutes, enduits, mastics et colles bitumeux, peintures et vernis bitumeux.

#### Demandes de produits suisses

- 2.326 : papiers peints muraux.
- 2.328 : tissu nylon plissé.
- 2.330 : seringues pour injections, aiguilles pour seringues.
- 2.332 : machines à laver et broser les parquets.
- 2.334 : joints en liège.

## REMERCIEMENTS

LE PRÉSENT NUMÉRO A ÉTÉ PRÉPARÉ AVEC L'ÉTROITE COLLABORATION DE M. ÉTIENNE ROD, 1, PLACE MIRABEAU A CASABLANCA. NOUS LE REMERCIONS ICI DE SON AIDE PRÉCIEUSE.

NOTRE RECONNAISSANCE VA AUSSI A TOUTES LES PERSONNES ET AUX NOMBREUX ORGANISMES QUI ONT GRANDEMENT FACILITÉ NOTRE TÂCHE ET EN PARTICULIER A M. OVED, CHARGÉ DE MISSION AU PLAN DE MODERNISATION ET D'ÉQUIPEMENT ET A M. DE TSCHUDI, CONSUL GÉNÉRAL DE SUISSE AU MAROC.

## SOURCE DES ILLUSTRATIONS

SERVICE GÉNÉRAL DE L'INFORMATION, PHOTOS SOUISSI, RABAT : P. 461, 462, 464, 513 (BAS).

PHOTOS J. BELIN, RABAT : P. 463 (HAUT DROITE), 486 (AVANT-DERNIÈRE, BAS GAUCHE), 487 (AVANT-DERNIÈRE, BAS DROITE), 492 (SAUF HAUT GAUCHE ET MILIEU DROITE), 494 (HAUT), 497 (HAUT ET BAS), 498 (HAUT ET BAS).

DESSINS OBLIGEAMMENT PRÊTÉS PAR LA COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE : P. 476, 519.

DESSIN MIS A NOTRE DISPOSITION PAR LA REVUE « FRANCE OUTRE-MER » : P. 467.

OFFICE MAROCAIN DU TOURISME : P. 471, 472, 477, 478, 486 (2 PREMIÈRES EN HAUT), 487 (2 PREMIÈRES EN HAUT), 489, 491, 492 (HAUT GAUCHE ET MILIEU DROITE), 493, 494 (BAS), 495, 511 (3 DU BAS), 512, 513 (HAUT), 514.

PHOTOS DE COMPARAISON FLANDRIN ET DIAS, CASABLANCA : P. 485, 511 (2 SUPÉRIEURES).

PHOTO FLANDRIN, CASABLANCA : P. 488, 509, 520.

PHOTOS BERNARD ROUGET, CASABLANCA : P. 486 (DERNIÈRE, BAS).

RÉSIDENCE GÉNÉRALE DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC, SERVICE DE PRESSE, PARIS : P. 487 (DERNIÈRE, BAS), 492 (HAUT DROITE ET MILIEU GAUCHE), 497 (HAUT ET BAS), 498 (BAS).

DESSIN DE THÉOPHILE-JEAN DELAYE, MEKNÈS : P. 507.

OFFICE CHÉRIFIEN DES PHOSPHATES : P. 510.

PHOTO OBLIGEAMMENT PRÊTÉE PAR M. JEAN GAUTIER : P. 513 (MILIEU).

OFFICE CENTRAL SUISSE DU TOURISME : P. 515.

UNION VALAISANNE DU TOURISME : P. 517.

PHOTO RENÉ SIMON, MARSEILLE : P. 518.